JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THUSDAY, 6 MARCH 1997 No. 1997/45 JEUDI 6 MARS 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 6 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	3745th meeting (resumed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the occupied Arab territories

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Croatia (S/1997/148)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 6 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	3745e séance (reprise)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation dans les territoires arabes occupés

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Croatie (S/1997/148)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE FINANCIAL SITUATION
OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

(a) The payment by Member States of their contributions in full and on time;

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU
À PARTICIPATION NON LIMITÉE
SUR LA SITUATION FINANCIÈRE
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

a) Paiement intégral et ponctuel des contributions dues par les États Membres;

(b) The problem of arrears in the payment of contributions by Member States - An undertaking on the part of all countries, including those most indebted to the Organization, to settle their arrears within a fixed time frame

b) Problème des arriérés de contributions - Engagement de la part de tous les pays, y compris les plus endettés vis-à-vis de l'Organisation, d'acquitter leurs arriérés dans un délai donné

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

First session

WORKING GROUP

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m..-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Première session

GROUPE DE TRAVAIL

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DES NATIONS UNIES

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slovania, Baranja and Western Sirmium (UNTAES)

Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Basranja et le Srem occidental (ANUTSO)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-fifth session

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Conference Room 2

1. Programme questions and other matters [4]

   (a) Programme performance and implementation

   (b) Proposed programme of work for the biennium 1998-1999 (E/CN.5/1997/L.2)

   Conclusion of general discussion

2. Provisional agenda for the thirty-sixth session of the Commission [5] (E/CN.5/1997/L.3)

   Introduction and general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Conference Room 2

1. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

   (a) Priority theme: Productive employment and sustainable livelihoods;

   (b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

   Action on draft proposals E/CN.5/1997/L.5, E/CN.5/1997/L.7 to L.12, E/CN.5/1997/L.13 and L.13/Add.1)

2. Adoption of the report of the Commission on its thirty-fifth session [6] (E/CN.5/1997/L.6)

3. Closure of the session

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	14th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	15th meeting	Conference Room 3

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3] (E/CN.17/1997/2 and Add.28 and E/CN.17/ 1997/7)

Discussion on Co-Chairmen's text

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 2

1. Questions relatives au programme et questions diverses [4]

   a) Application du programme et résultats obtenus

   b) Projet de programme de travail pour l'exercice biennal 1998-1999 (E/CN.5/1997/L.2)

   Fin du débat général

2. Ordre du jour provisoire de la trente-sixième session de la Commission [5] (E/CN.5/1997/L.3)

   Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 2

1. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

   a) Thème prioritaire : emploi productif et modes de subsistance durables;

   b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

   Décisions sur les projets de proposition E/CN.5/1997/L.5, E/CN.5/1997/L.7 à L.12, E/CN.5/1997/L.13 et L.13/Add.1)

2. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-cinquième session [6] (E/CN.5/1997/L.6)

3. Clôture de la session

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE

10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 3

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3] (E/CN.17/1997/2 et Add.28 et E/CN.17/1997/7)

Débat sur le texte des Coprésidents

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERINSTITUTIONS SUR LES FEMMES ET L'ÉGALITÉ DES SEXES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

10 a.m.-1 p.m.	Economic and Social Council Chamber

Pre-session information briefing on all matters before the second regular session of 1997

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

10 heures à 13 heures	Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information préalable à la session sur toutes les questions dont la session ordinaire de 1997 est saisie

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 6 March 1997

GROUP OF 77
(Commission on Social Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room B

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ministerial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Informal meeting

There will be a United Nations Police Task Force Police contributors meeting *today*, 6 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 4. The meeting will be on the prospective increase of the United Nations Police Task Force police personnel in relation to Brcko and will be chaired by Lt. Gen. Manfred Eisele, Assistant Secretary General for Planning and Support, Department of Peacekeeping Operations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 6 mars 1997

GROUPE DES 77
(Commission du développement social)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau ministériel)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Réunion officieuse

Les fournisseurs de forces de police au Groupe international de police se réuniront *aujourd'hui* 6 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4. La réunion portera sur l'augmentation éventuelle des effectifs de police du Groupe internatioanal en ce qui concerne Brecko. Elle sera pésidée par le général Manfred Eisele, Sous-Secrétaire général à la planification et à l'appui, Département des opérations de maintien de la paix.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 181st meeting of the Committee on Relations vith the Host Country will be held on Friday, 7 March 1997, at 3. p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at leat 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/49/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee any relevant documentation or written statements in advance of the meeting (Room S-3420D).

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3. The status of the documentation and the proposed programme of work for that part of the resumed session are contained respectively in documents A/C.5/51/ L.41/Rev.1 and A/C.5/51/L.42.

* * *

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Monday, 10 March to Friday 21 March 1997, as follows:

Monday, 10 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 11 March to Thursday, 13 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

The first meeting will start punctually at 3 p.m. and will be opened by the President of the General Assembly, the Chairman of the Open-ended Working Group. It will be followed by the assessment of the two Vice-Chairmen of the Working Group on

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 181e séance du Comité des relations avec le pays hôtee aura lieu le vendredi 7 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations sont encouragées à demander l'inscription officielle, au moins 48 heures avant la séance, des questions qu'elles souhaiteraient poser au Comité, en tenant compte de la liste détaillée des questions adoptée par le Comité en 1982 (voir document A/49/26, paragraphe 5). Les délégations sont en outre encouragées à soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité toute documentation pertinente ou documents écrits avant la séance (bureau S-3420D).

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'état de la documentation et le programme de travail proposé pour cette partie de la reprise de session figurent dans les documents A/C.5/51/L.41/Rev.1 et A/C.5/51/L.42, respectivement.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra première session de fond du lundi 10 au vendredi 21 mars 1997, comme suit :

Lundi 10 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 11 au jeudi 13 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La première séance commencera à 15 heures précises et sera ouverte par le Président de l'Assemblée générale, Président du Groupe de travail à composition non limitée. Elle sera suivie d'un exposé des deux Vice-Présidents sur les résultats des consultations

the results of the consultations they have undertaken with the whole membership of the United Nations in January, February and March 1997 on the substantive and procedural questions falling under the mandate of the Open-ended Working Group.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from 1 to 25 April 1997.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The sixth Meeting of the States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 10 to 14 March 1997. The Meeting will be convened on Monday, 10 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The draft agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.4.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470).

States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the Committee on Non-governmental Organizations on Friday, 7 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The forty-first session of the Commission on the Status of Women will be held from 10 to 21 March 1997 at Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 10 March at 10 a.m. in Conference Room 4. At that time, a special commemoration of the fiftieth anniversary of the Commission take place and the Commission will hear an address by the Secretary-General.

qu'ils ont entreprises avec l'ensemble des Membres de l'Organisation des Nations Unies en janvier, février et mars 1997 à propos des questions de fond et de forme qui relèvent du mandat du Groupe de travail à composition non limitée.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 1er au 25 avril 1997.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La sixième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies de 1982 sur le droit de la mer se tiendra au Siège du 10 au 14 mars 1997. La Réunion aura lieu le lundi 10 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. Le projet d'ordre du jour de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.4.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (Bureau des affaires juridiques) (bureau DC2-0470).

Les États, institutions ou organisations participant en qualité d'observateur sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra une séance officieuse (privée) le vendredi 7 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 10 au 21 mars 1997. La première séance aura lieu le lundi 10 mars à 10 heures dans la salle de conférence 4 au cours de laquelle une célébrationn spéciale du cinquantième anniversaire de la Commission aura lieu et la Commission entendra une allocution du Secrétaire général.

Delegations are requested to arrive promptly. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1997/1. Those delegations who intend to speak during the general discussion are kindly invited to inform the Secretary of the Commission accordingly (Ms. Kate Starr Newell, tel.: 963-4248, fax: 963-5935). The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Room S-2950D) as soon as possible. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

Executive Board of the UNDP and UNFPA

The second regular session of 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 10 to 14 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.2/Rev.1.

* * *

United Nations Children's Fund

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées d'arriver à l'heure. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.6/1997/1. Les délégations qui ont l'intention de prendre la parole au cours du débat général sont invités d'en informer la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, tél. : 963-4248, télécopieur : 963-5935). Les représentants à la Commission sont priés d'adresser leurs pouvoirs à la Secrétaire de la Comission (bureau S-2950D) le plus tôt possible. Les délégations d'observation sont également priées d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 10 au 14 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1997/L.2/Rev.1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The deadline for the nomination of judges to the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991, is 13 March 1997. Delegations are invited to submit nominations to the Office of the Secretary-General. Delegations are reminded that Governments can nominate up to two candidates meeting the qualifications set out in paragraph 1 of Article 13 of the Statute of the Tribunal, no two of whom shall be of the same nationality.

* * *

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

La date limite pour le dépôt des candidatures aux fonctions de juge au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 est fixée au 13 mars 1997. Les délégations sont invitées à soumettre les candidatures au Bureau du Secrétaire général. Il est rappelé aux délégations que les gouvernements peuvent désigner jusqu'à deux candidats, de nationalité différente, possédant les qualifications requises au paragraphe 1 de l'Article 13 du Statut du Tribunal.

* * *

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

United Nations Institute for Training and Research

The orientation course for new members of permanent missions on the work of the United Nations will begin on Monday, 10 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Briefing

The League of Arab States will hold a briefing for the Arab Ambassadors of member Countries of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) on Monday, 10 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7. Mr. Hazem El-Beblawi, Executive Secretary of ESCWA, will address the meeting.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le cours d'orientation pour les nouveaux membres des mission permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies débutera le lundi 10 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunion d'information

La ligue des États arabes tiendra une réunion d'information à l'intention des Ambassadeurs des pays membres de la Commission économique et social pour l'Asie occidentale (CESAO) le lundi 10 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7. M. Hazem El-Beblawi, Secrétaire exécutif de la CESAO, prendra la parole.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 4 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session — 9th meeting

Programme questions and other matters [4]

(c) *United Nations Research Institute for Social Development*

(a) *Programme performance and implementation*

(b) *Proposed programme of work for the biennium 1998-1999*

The Commission began its consideration of the agenda item 4.

The Director of the United Nations Research Institute for Social Development introduced agenda sub-item 4 (c).

The representative of Chile and the Chairman of the Board of the United Nations Research Institute for Social Development made statements.

The Commission endorsed the nominations, for confirmation by the Economic and Social Council, of five new members of the Board of the United Nations Research Institute for Social Development for a term of four years expiring on 30 June 2001, as follows: Heba Alimad Handoussa (Egypt); Eveline Herfkens (Netherlands); Marcia Rivera (Puerto Rico); Gita Sen (India); Graça Simbine Machel (Mozambique)

Statements were made by the representatives of the Sudan, Argentina and the Netherlands (on behalf of the European Union as well as Bulgaria, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia, Slovenia and Iceland).

The observer for Swaziland made a statement.

The Director of the Division for Social Policy and Development made a statement.

The representative of the Netherlands made a statement.

Wednesday, 5 March 1997

SECURITY COUNCIL

3744th meeting

Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General on the implementation of resolution 1094 (1997) (S/1997/123)

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 4 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session — 9e séance

Questions relatives au programme et questions diverses [4]

c) *Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social*

a) *Application du programme et résultats obtenus*

b) *Projet de programme de travail pour l'exercice biennal 1998-1999*

La Commission commence l'examen du point 4.

Le Directeur de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social présente la question.

Le représentant du Chili et le Président du Conseil d'administration de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social font des déclarations.

La Commission entérine les candidatures, pour confirmation par le Conseil économique et social, de cinq nouveaux membres du Conseil d'administration de l'Institut de recherche desNations Unies pour le développement social pour un mandat de quatre ans expirant le 30 juin 2001, comme suit : Heba Alimad Handoussa (Égypte), Eveline Herfkens (Pays-Bas), Marcia Rivera (Puerto Rico), Gita Sen (Inde), Graça Simbine Machel (Mozambique)

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan, de l'Argentine,et des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de Chype, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de l'Islande).

L'observateur du Swaziland prend la paorle.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social fait une déclaration.

Le représentant des Pays-Bas intervient.

Mercredi 5 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3744e séance

Amérique centrale : efforts en faveur de la paix

Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 1094 (1997) (S/1997/123)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Guatemala, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/9).

3745th meeting

The situation in the occupied Arab territories

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, Algeria, Argentina, Bahrain, Bangladesh, Brazil, Canada, Colombia, Cuba, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Malaysia, Morocco, the Netherlands, Norway, Oman, Pakistan, the Philippines, Qatar, Saudi Arabia, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey, the United Arab Emirates and Yemen, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 3 March 1997 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/1997/194) requesting an invitation to participate in the debate in accordance with the Council's previous practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the Permanent Observer of Palestine to participate in the debate.

In response to the request contained in a letter dated 3 March 1997 from the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's rules of procedure to the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, His Excellency Mr. Ibra Deguène Ka.

In response to the request contained in a letter dated 3 March 1997 from the Permanent Representative of Indonesia to the United Nations (S/1997/196), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's rules of procedure to His Excellency Mr. Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Permanent Observer of Palestine.

The representative of Israel made a statement.

The Council heard statements by the representatives of Egypt, France, the United Kingdom, Portugal, China, the Russian Federation, Sweden, the Republic of Korea, Chile, Japan, Kenya,

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Guatemala à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/9).

3745e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite leur demande les représentants des pays ci-après à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afghanistan, Algérie, Argentine, Bahreïn, Bangladesh, Brésil, Canada, Colombie, Cuba, Indonésie, République islamique d'Iran, Israëll, Jordanie, Koweït, Liban, Oman, Pakistan, Philippines, Qatar, Arabie saoudite, Soudan, République arabe syrienne, Tunisie, Turquie, Émirats arabes unis et Yémen.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 3 mars 1997 par laquelle l'Observateur de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1997/194) demande à être invité à participer au débat conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite l'Observarteur permanent de la Palestine â participer au débat.

En réponse à la demande figurant dans une lettre du Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien datée du 3 mars 1997, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil au Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, Son Exellence M. Ibra Deguène Ka.

En réponse à la demande figurant dans une lettre du Représentant permanent de l'Indonésie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1997/196) datée du 3 mars 1997, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil à Son Excellence M. Engin Ansay, Observateur permanent de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend l'Observateur permanent de la Palestine.

Le représentant d'Israël intervient.

Le Conseil entend les représentants de l'Égypte, de la France, du Royaume-Uni, du Portugal, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la Suède, de la République de Corée, du Chili, du

Costa Rica, Guinea-Bissau and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Poland.

Statements were made by the representatives of Norway, Turkey, Lebanon and Yemen.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People.

The meeting was suspended until 10.30 a.m., on 6 March 1997.

Japon, du Kenya, du Costa Rica et de la Guinée-Bissau et des États-Unis, et le Président en qualité de représentant de la Pologne.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de la Turquie, du Liban et du Yémen.

Conformément à la décision prise précédemment à la séance, le Conseil entend une déclaration en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire faite par le Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénable du peuple palestinien.

La séance est suspendue jusqu'au 6 mars 1997 à 10 h 30.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session — 10th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) *Priority theme: Productive employment and sustainable livelihoods*

(b) *Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups*

The Commission resumed its consideration of agenda item 3.

Introduction of draft resolution E/CN.5/1997/L.5

The representative of Argentina introduced the draft resolution.

Introduction of draft resolutions E/CN.5/1997/L.7 and E/CN.5/1997/L.8

The representative of the Dominican Republic introduced, on behalf of the Ad Hoc Working Group on the Fourth Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing and Preparations for the International Year of Older Persons, the draft resolution.

Introduction of draft resolution E/CN.5/1997/L.9

The representative of Sweden introduced, also on behalf of Canada, Finland and Norway, and orally revised the draft resolution. The representatives of Denmark, Iceland and Ireland joined in co-sponsoring the draft resolution.

Introduction of draft resolution E/CN.5/1997/L.10

The representative of the Philippines introduced, also on behalf of Costa Rica, Cuba, Jamaica, Mongolia, Pakistan, Panama, Poland and the Sudan, and then orally revised the draft resolution.

The representatives of Morocco, Dominican Republic and South Africa joined in co-sponsoring the draft resolution.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session — 10e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) *Thème prioritaire : emploi productif et modes de subsistance durables*

b) *Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux*

La Commission reprend l'examen du point 3.

Présentation du projet de résolution E/CN.5/1997/L.5

Le représentant de l'Argentine présente le projet de résolution.

Présentation des projets de résolution E/CN.5/1997/L.7 et E/CN.5/1997/L.8

Le représentant de la République dominicaine, au nom du Groupe de travail spécial sur le quatrième examen de l'exécution du Plan d'action international sur le vieillissement et les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées, présente le projet de résolution.

Présentation du projet de résolution E/CN.5/1997/L.9

Le représentant de la Suède, au nom du Canada, de la Finlande et de la Norvège, présente et révise oralement le projet de résolution. Les représentants du Danemark, de l'Islande et de l'Irlande deviennent coauteurs du projet de résolution.

Présentation du projet de résolution E/CN.5/1997/L.10

Le représentant des Philippines, au nom également du Costa Rica, de Cuba, de la Jamaïque, de la Mongolie, du Pakistan, du Panama, de la Pologne et du Soudan, présente et révise oralement le projet de résolution.

Les représentants du Maroc, de la République dominicaine et de l'Afrique du Sud deviennent coauteurs du projet de résolution.

Introduction of draft resolution E/CN.5/1997/L.11

The representative of Cuba introduced the draft resolution.

Introduction of draft resolution E/CN.5/1997/L.12

The representative of the Sudan, also on behalf of Cuba, introduced the draft resolution.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Cuba, Jamaica and the Philippines.

The Chairman made a statement.

Présentation du projet de résolution E/CN.5/1997/L.11

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution.

Présentation du projet de résolution E/CN.5/1997/L.12

Le représentant du Soudan, égtalement au nom de Cuba, présente le projet de résolution.

Organisation des travaux

Les représentants de la Fédération de Russsie, de la Jamaïque et des Philippines interviennent.

Le Président prend la parole.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP — 12th meeting

Organization of work

The Co-Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, the Netherlands (on behalf of the European Union), as well as by the observers for the Republic of Korea and the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China).

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3]

The Working Group resumed consideration of the item and heard statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), Pakistan, Mexico, Switzerland, Japan, Egypt, Canada, Colombia, Peru, Australia and Papua New Guinea, as well as by the observers for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand, Iceland, the Republic of Korea, Norway and Lebanon.

A statement was also made by the representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

Statements were made by the observers for the National Wildlife Federation (a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category II), and the United Nations Environment and Development - United Kingdom Committee (Roster).

13th meeting

The Working Group resumed consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, Bangladesh, the Netherlands (on behalf of the European Union), Pakistan, Japan, Switzerland, Colombia, as well as by the observers for the Czech Republic, the United Republic of

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE — 12e séance

Organisation des travaux

Le Coprésident fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et par les observateurs de la République de Corée et de la République-Unie de Tanazanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et entend des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Pakistan, du Mexique, de la Suisse, du Japon, de l'Égypte, du Canada, de la Colombie, du Pérou, de l'Australie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinéee, ainsi que des observateurs de la République-Unie de Tanazanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Nouvelle-Zélande, de l'Islande, de la République de Corée, de la Norvège et du Liban.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prend la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs de National Wildlife Federation (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (Catégorie II)), et de United Nations Environment and Development - United Kingdom Committee (Liste).

13e séance

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et entend des déclarations des représentants des États-Unis, du Bangladesh, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Pakistan, du Japon, de la Suisse, de la Colombie et de l'Australie, et des observateurs de la République tchèque, de la République-Unie de

Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and New Zealand.

Statements were also made by the observers for the United Nations Association of Sweden in Stockholm and the United Nations Environment and Development - United Kingdom Committee (non-governmental organizations (Roster)).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 4 MARCH 1997

1187th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee concluded its consideration of the item. It began its consideration of the fourteenth periodic report of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CERD/C/299/ Add.9). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

1188th meeting

Prevention of racial discrimination, including early-warning and urgent procedure [4]

The Committee began its consideration of the item. It began its consideration of the situation in Burundi. The representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Nouvelle-Zélande.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de United Nations Association of Sweden in Stockholm et United Nations Environment and Development - United Kingdom Committee (organisations non gouvernementales (Liste)).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 4 MARS 1997

1187e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité termine l'examen du quatorzième rapport périodique du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CERD/C/299/ Add.9). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions soulevées et aux observations des membres du Comité.

1188e séance

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [4]

Le Comité commence l'examen de la question. Il commence l'examen de la situation au Burundi. Les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions soulevées et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Ratification: Lebanon (5 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Ratification : Liban (5 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: Lebanon (5 March 1997)*

European Agreement on Important international Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Accession: Belarus (5 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Liban (5 mars 1997*)

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Adhésion : Bélarus (5 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 6 March 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

Special events

A panel discussion, "Women at the Peace Table", will take place *today*, 6 March 1997, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. Organized in observance of International Women's Day by the Department of Public Information, in cooperation with the Division for the Advancement of Women, the programme will be opened by Mr. Samir Sanbar, Assistant Secretary-General for Public Information. Dame Margaret Joan Anstee, former Special Representative of the Secretary-General to Angola, will be the keynote speaker. Panelists include Ms. Ana Guadalupe Martinez, Vice-President of the National Assembly of El Salvador and former FMLN delegate to the El Salvador peace talks; Ms. Gordana Knezevic, journalist, former Deputy-editor-in-chief of the Sarajevan daily newspaper Oslobodjenje; Ms. Angela King, Special Advisor to the Secretary-General on Gender Issues and the Advancement of Women and former Chief of the United Nations Observer Mission In South Africa; and Ms. Elisabeth Lindenmayer, Executive Assistant to the Secretary-General and former Principal Officer in the Africa Division of the United Nations Department of Peace-Keeping Operations (DPKO). Delegations, NGOs, media and staff are invited to attend.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 6 mars 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Activités spéciales

Une table ronde intitulée "Les femmes à la table de la paix" aura lieu *aujourd'hui* 6 mars 1997 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 4. Organisée dans le cadre de Journée internationale de la femme par le Département de l'information, en coopération avec la Division de la promotion de la femme, elle sera ouverte par M. Samir Sanbar, Sous-Secrétaire général à l'information. Dame Margaret Joan Anstee, ancienne Représentante spéciale du Secrétaire général en Angola, prononcera le discours liminaire. Les participants seront Mme Ana Guadalupe Martinez, Vice-Présidente de l'Assemblée nationale d'El Salvador et ancienne déléguée du FMLN aux pourparlers de paix en El Salvador, Mme Gordana Knezevic, journaliste, ancienne rédactrice en chef adjointe du quotidien de Saravejo Oslobodjenje, Mme Angela King, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour les questions d'égalité entre les hommes et les femmes et de la promotion de la femme et ancienne Chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Afrique du Sud, et Mme Elisabeth Lindenmayer, Assistante exécutive du Secrétaire général et ancienne adminis- tratrice générale à la Division de l'Afrique du Département des opérations de maintien de la paix. Les délégations, les organi- sations non gouvernementales, les médias et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

A Panel discussion, "Affirmative Action for Women", will take place on Friday 7 March 1997, from 10 a.m.to 12.30 p.m. in Conference Room 3. Organized by the Group on Equal Rights for Women in the United Nations, and in observance of International Women's Day, the programme will be opened with remarks by the Secretary-General and will be addressed by Guest Speaker, Rosemarie Waters, President of the Staff Committee. Panellists will include: Mr. Hans Corell, Under-Secretary-General, the Legal Counsel; Mr. Denis Halliday, Assistant Secretary-General for Human Resources Management; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; and Ms. Loraine Rickard-Martin, President of the Group on Equal Rights. The discussion will be moderated by Ms. Linda Perkin, Deputy Director, West Asia Division, Department of Political Affairs. Questions for the panellists may be addressed in writing to Ms. Perkin in advance of the discussion.

* * *

Une table ronde intitulée "Mesures en faveur des femmes", aura lieu le vendredi 7 mars 1997 de 10 heures à midi 30 dans la salle de conférence 3. Organisée dans le cadre de la Journée internationale de la femme par le Groupe sur l'égalité des droits pour les femmes, elle sera ouverte par le Secrétaire général. Mme Rosemarie Waters, Présidente du Comité du personnel, prononcera le discours liminaire. Les participants seront M. Hans Corell, Secrétaire général adjoint, Conseiller juridique, M. Denis Halliday, Sous-Secrétaire général à la gestion des ressources humaines, Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour les questions d'égalité entre les hommes et les femmes et de la promotion de la femme, Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP, et Mme Loraine Rickard-Martin, Présidente du Groupe sur l'égalité des droits. Le débat sera animé par Mme Linda Perkin, Directrice adjointe, Division de l'Asie occidentale du Département des affaires politiques. Les questions pour les participants peuvent être adressées par écrit à Mme Perkin avant le débat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05234